



Promotes and provides innovative quality health services,
prevention, and education for our communities

281 LaClair Street, Coos Bay, OR 97420
p. 541-266-6700 • f. 541-888-8726
TTY Relay 711

September 4, 2020

FOR IMMEDIATE RELEASE

Workplace in Coos County with Covid-19 Outbreak

This is a bilingual message | Este es un mensaje bilingüe

Coos Health & Wellness is reporting a workplace outbreak at Bandon Pacific Seafood in Coos Bay that will appear on the Oregon Health Authorities Weekly Report. To protect privacy, reporting workplace outbreaks is limited to workplaces that have at least 30 employees that work for them and five or more COVID-19 cases within that outbreak. The case count includes all persons linked to the outbreak, which may include household members and other close contacts to an employee.

Local public health officials work intensively with staff at workplaces where outbreaks are identified to isolate those sick, test and quarantine those who have been exposed and implement workplace changes to reduce risk of transmission. Unless otherwise noted, public health officials have determined that these workplaces, their employees and their products do not pose significant risk to the public. Employees of a business with a workplace outbreak should never be subjected to discrimination or excluded from patronizing other businesses. In fact, discriminating against employees or avoiding products may damage our essential local businesses.

With the increase of cases in Coos County it is more important than ever to continue with the tools we have to control the spread of this disease. The best tools that we have are contact tracing, social distancing, wearing masks and good hand hygiene. Coos Health & Wellness Public Health Division is currently tracing all contacts of the known cases. This generally is done by phone. Public Health asks that if a contact tracer reaches out to you, please answer the call or return the message. These calls help us keep our families and communities safe. Contact tracers will never ask for your social security number, credit card number, bank account or billing information, or immigration status.

Please remember that it is up to us, as a community, to be the best public health stewards we can be. If you have any questions regarding COVID-19, please visit our website [HERE](#) for the most recent guidance, or call or email us and we will work to respond to your question in a timely manner.

Phone: 541-266-6700

Email: covid19.questions@chw.coos.or.us



PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Un brote de Covid-19 en un lugar de trabajo en el condado de Coos

4 de septiembre de 2020

Coos Health & Wellness informa un brote de Covid-19 en un lugar de trabajo, Bandon Pacific Seafood en Coos Bay. Esta información aparecerá en el informe semanal de las autoridades de salud de Oregon. Para proteger la privacidad, la información de los brotes de Covid-19 en los trabajos, deben ser compañías de por lo menos 30 trabajadores, con cinco o más casos de brotes de Covid-19. El número de casos del brote incluye a todas las personas vinculadas al trabajador, miembros del hogar y otros contactos cercanos. Los funcionarios locales de salud pública trabajan intensamente con el personal en lugares de trabajo donde se identifican los brotes para aislar a los enfermos, haciendo pruebas y asilándolos en cuarentena a todos los que han sido expuestos y también implementan cambios en el lugar de trabajo para reducir el riesgo de más contagios. A menos que se indique lo contrario, los funcionarios de salud públicos son los que determinan si estos lugares de trabajo, sus empleados y sus productos no poseen un riesgo significativo para el público. Los empleados de un negocio con un brote de COVID-19 en el trabajo nunca deberían ser sometidos a discriminación o excluidos de minimizar la calidad de otras empresas. De hecho, discriminar contra los empleados o evitar el consumo de sus productos pueden dañar a nuestras empresas locales. Con el aumento de casos en el condado de Coos, es de vital importancia continuar con las reglas establecidas que tenemos para controlar la propagación de esta enfermedad. Estas son, seguimiento de contacto, distanciamiento social, usar tapa bocas/máscaras y una buena higiene de manos. Coos Health and Wellness Public Health Division, está actualmente en rastreando todos los casos conocidos. Esto generalmente se hace por teléfono. Public Health & Wellness pide que si un agente le contacta, por favor responda la llamada o devuelva el mensaje. Estas llamadas nos ayudan a mantener a nuestras familias y comunidades seguras de ser expuestas al COVID-19. Nuestros agentes encargados de hacer estas llamadas nunca solicitarán su número de seguro social, número de tarjeta de crédito, cuenta bancaria o información de facturación o su estado migratorio en este país.

Recuerde que depende de nosotros, como comunidad, ser los mejores administradores de salud pública que podamos ser. Si tiene alguna pregunta sobre COVID-19, visite nuestro sitio web [HERE](#) para obtener la orientación más reciente o envíenos un correo electrónico a covid19.questions@chw.coos.or.us y trabajaremos para responder a su pregunta de manera oportuna.

Cynthia Edwards

Public Information Officer

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

p. 541-266-6733

f. 541-888-8726

email. covid19.questions@chw.coos.or.us

Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1